

# Sources for Foreign Language Health Information

Compiled by **Nancy Trebilcock** [dbkick@hotmail.com](mailto:dbkick@hotmail.com), BSN, RN, CDE, Missouri; 01/02/2013; revised 01/06/2014. **This list is not meant to be a comprehensive file of all sources available; there is no compensation received, by Nancy Trebilcock, BSN, RN, CDE, Missouri, for sharing this information; this is not meant as an endorsement of any of these web sites.**

[www.Healthinfotranslations.org](http://www.Healthinfotranslations.org) ; information is presented in English first & followed by the designated language; has diabetes info in 15 languages, as well as audio/video translations of many topics.

[www.healthtranslations.com](http://www.healthtranslations.com); sponsored by the Missouri Hospital Association; features many languages for various medical conditions; the Bosnian link also includes a "Bosnian Communication Board" that depicts pictures of several common items to help health professionals communicate with Bosnian patients.

[www.healthyroadsmedia.org](http://www.healthyroadsmedia.org); These CD-ROMS contain the English and Spanish text of all 900+ health topic introductions from the National Library of Medicine's MedlinePlus

[www.Novomedlink.com](http://www.Novomedlink.com):

English & Spanish (handouts & booklets); Chinese; Korean; Russian; Vietnamese (simple handouts only; no booklets; no English translation included with each handout)

[www.Learningaboutdiabetes.org](http://www.Learningaboutdiabetes.org) : Learning About Diabetes, Inc., is a 501(c)(3) non-profit charity providing consumers and health care professionals with simply written information on diabetes care (primarily English & Spanish). An area of special interest is using art and design in novel ways to help readers better understand this often complex health care problem. The recommendations of professional diabetes organizations on how to manage diabetes change over time. If you have diabetes, always talk to your doctor before making any changes in your diabetes-care plan.

Culture Clues™ is a project of the Staff Development Workgroup, Patient and Family Education Committee. Culture Clues™ is designed to increase awareness about concepts and preferences of patients from the diverse cultures served by University of Washington Medical Center; contact: 206-598-7498/Box [358126/pfes@u.washington.edu](mailto:358126/pfes@u.washington.edu)

[www.Diabetes.org.uk/other\\_languages/](http://www.Diabetes.org.uk/other_languages/)

Google translate works well if you put your English version, it will translate fairly accurately:  
<http://translate.google.com/>

Patient Education Reference Center at EBSCO,  
[www.wbsco.host.com/biomedical](http://www.wbsco.host.com/biomedical)<<http://www.wbsco.host.com/biomedical>> This website has a "free trial".

[www.Ethnomed.org](http://www.Ethnomed.org) ; also includes audio resources for blind/ low literacy groups

[www.Deafhealth.org](http://www.Deafhealth.org) presents health education in American Sign Language; also has a link to "Find deaf friendly doctors in your area"

